

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montaža treba izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak szakemberek végezhetik.
"Überladen Sie das Waschbecken nicht. Maximale Belastungsgrenze beachten, um Beschädigungen zu vermeiden."	"Do not overload the sink. Observe the maximum load limit to avoid damage."	"Ne surchargez pas l'évier. Respectez la limite de charge maximale pour éviter tout dommage."	"Non sovraccaricare il lavabo. Rispettare il limite di carico massimo per evitare danni."	"Overbelast de gootsteen niet. Hou u aan de maximale belastingslimiet om schade te voorkomen."	"No sobrecargue el fregadero. Respete el límite de carga máxima para evitar daños."	"Nepřetěžujte dřez. Dodržujte limit maximálního zatížení, aby nedošlo k poškození."	"Nemojte preopteriti sudoper. Pridržavajte se ograničenja maksimalnog opterećenja kako biste izbjegli oštećenje."	"Nemojte preopteriti sudoper. Pridržavajte se ograničenja maksimalnog opterećenja kako biste izbjegli oštećenje."	"Ne terhelje túl a mosogatót. Tartsa be a maximális terhelési határt a sérülések elkerülése érdekében."
"Vermeiden Sie übermäßigen Wasserdruk, um Leckagen oder Beschädigungen am Waschbecken zu verhindern."	"Avoid excessive water pressure to prevent leaks or damage to the sink."	"Évitez une pression d'eau excessive pour éviter les fuites ou les dommages à l'évier."	"Evitare un'eccessiva pressione dell'acqua per evitare perdite o danni al lavandino."	"Vermijd overmatige waterdruk om lekkages of schade aan de gootsteen te voorkomen."	"Evite la presión excesiva del agua para evitar fugas o daños al fregadero."	"Vyhñeťte se nadmernému tlaku vody, aby ste zabránili úniku nebo poškození dřezu."	"Izbjegavajte pretjerani pritisak vode kako biste sprječili curenje ili oštećenje sudopera."	"Izbjegavajte pretjerani pritisak vode kako biste sprječili curenje ili oštećenje sudopera."	"Kerülje a túlzott vízmennyiséget, hogy elkerülje a szivárgásokat vagy a mosogatót károsodását."
"Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Kratzer oder Beschädigungen der Oberfläche zu verhindern."	"Avoid contact with sharp objects to prevent scratches or damage to the surface."	"Évitez tout contact avec des objets pointus pour éviter les rayures ou les dommages à la surface."	"Evitare il contatto con oggetti appuntiti per evitare graffi o danni alla superficie."	"Vermijd contact met scherpe voorwerpen om krassen of beschadigingen aan het oppervlak te voorkomen."	"Evite el contacto con objetos afilados para evitar rayones o daños a la superficie."	"Vyhýbejte se kontaktu s ostrými předměty, aby nedošlo k poškrábání nebo poškození povrchu."	"Izbjegavajte kontakt s oštřím predmetima kako biste sprječili ogrebotine ili oštećenje površine."	"Izbjegavajte kontakt s oštřím predmetima kako biste sprječili ogrebotine ili oštećenje površine."	"Kerülje az éles tárgyakat, hogy elkerülje a karcolásokat vagy a mosogatót károsodását."
"Das Waschbecken ist aus [Material] gefertigt. Beachten Sie besondere Pflegehinweise gemäß dem Material."	"The washbasin is made of [material]. Please note special care instructions according to the material."	"L'évier est en [matériau]. Veuillez respecter les instructions d'entretien particulières en fonction du matériau."	"Il lavabo è realizzato in [materiale]. Si prega di notare le istruzioni speciali per la cura in base al materiale."	"De gootsteen is gemaakt van [materiaal]. Houd rekening met speciale onderhoudsinstructies afhankelijk van het materiaal."	"El fregadero está hecho de [material]. Tenga en cuenta las instrucciones de cuidado especiales según el material."	"Dřez je vyroben z [materijalu]. Dodržujte prosím speciální pokyny pro péči podle materiálu."	"Sudoper je izrađen od [materijala]. Obratite pažnju na posebne upute za njegu u skladu s materijalom."	"Sudoper je izrađen od [materijala]. Obratite pažnju na posebne upute za njegu u skladu s materijalom."	"A mosogatót [any] készült. Kérjük, vegye figyelembe az any megfelelő speciális utasításokat."
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást csak felhatalmazott szakemberrel végezheti.
Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn ordnungsgemäß installiert ist, um Undichtigkeiten oder Beschädigungen am Waschtisch zu vermeiden.	Make sure the faucet is installed properly to avoid leaks or damage to the sink.	Assurez-vous que le robinet est correctement installé pour éviter les fuites ou les dommages à la vanité.	Assicurati che il rubinetto sia installato correttamente per evitare perdite o danni al mobile.	Zorg ervoor dat de kraan correct is geïnstalleerd om lekken of schade aan de wastafel te voorkomen.	Asegúrese de que el grifo esté instalado correctamente para evitar fugas o daños al tocador.	Ujistěte se, že je kohoutek správně nainstalován, aby nedošlo k úniku kapaliny nebo poškození toalety.	Provjerite je li slavina pravilno postavljena kako biste izbjegli curenje ili oštećenje umivaonika.	Provjerite je li slavina pravilno postavljena kako biste izbjegli curenje ili oštećenje umivaonika.	Győződjön meg arról, hogy a csap megfelelően telepített, hogy elkerülje a szivárgásokat vagy a mosogatót károsodását.
Vermeiden Sie extreme Temperaturschwankungen, da sie bestimmte Materialien beschädigen können.	Avoid extreme temperature changes as they can damage certain materials.	Évitez les changements de température extrêmes car ils peuvent endommager certains matériaux.	Evitare sbalzi di temperatura estremi poiché possono danneggiare alcuni materiali.	Vermijd extreme temperatuurschommelingen, aangezien deze bepaalde materialen kunnen beschadigen.	Evite los cambios extremos de temperatura ya que pueden dañar ciertos materiales.	Vyvarujte se extrémních teplotních změn, protože mohou poškodit některé materiály.	Izbjegavajte ekstremne promjene temperature jer mogu oštetiti određene materijale.	Izbjegavajte ekstremne promjene temperature jer mogu oštetiti određene materijale.	Kerülje a szélsőséges hőmérséklet-váltásokat, mivel azok károsíthatják bizonyos anyagokat.
Halten Sie den Wasserstand im Waschtisch im Auge, um Überlaufen zu verhindern.	Keep an eye on the water level in the sink to prevent overflow.	Gardez un œil sur le niveau d'eau dans l'évier pour éviter tout débordement.	Tieni d'occhio il livello dell'acqua nel lavandino per evitare che trabocchi.	Houd het water niveau in de gootsteen in de gaten om overlopen te voorkomen.	Vigile el nivel del agua en el fregadero para evitar que se desborde.	Sledujte hladinu vody ve dřezu, aby nedošlo k přetížení.	Pazite na razinu vode u sudoperu kako biste sprječili prelijevanje.	Pazite na razinu vode u sudoperu kako biste sprječili prelijevanje.	Tartsa szemmel a mosogatóban, hogy elkerülje a túlfolyást.

